# AVANCE A UNA LISTA BIBLIO~ GRAFICA BASICA DE CONSERVACION Y RESTAURACION DE MATERIALES ARQUEO~ LOGICOS.

Uno de los problemas y no pequeño - con los que se enfrenta actualmente el estudiante de Restauración, es el de no disponer a su alcance de una bibliografía básica sobre los temas que le interesan y estudia, con el fin de complementar estos, y que a la vez le sirvan de apoyo profesional en el futuro.

Bien es cierto que a partir de un determinado momento, es el alumno el que tiene que asumir esa responsabilidad, dado que forma parte de su aprendizaie. Pero este alumno puede tropezar con obstáculos insalvables como por ejemplo la falta de bibliotecas especializadas, determinadas colecciones o artículos, etc... Todo ello acarrea una laguna importante que puede llegar a ocasionar inseguridad entre otras cosas, amén de una posición totalmente encontrada en cuanto a investigación y trabajo se refiere.

Toda aquella persona que se encuentra temporalmente poco inmersa en el fascinante mundo de la Conservación de Bienes Culturales, se suele sentir en cierta manera desvalida, tan solo con sus "apuntes" y cutro cosas más, situación, que suele prolongarse durante algún tiempo, con las secuelas siempre negativas que en todos los sentidos puede llegar a provocar.

Es por ello y por la que creemos importancia posee, por lo que hemos redactado estas páginas, fundamentalmente destinadas como venimos diciendo al estudiante de Conservación y Restauración, más concretamente de especialidad arqueológica. Son fichas que hemos ido recogiendo durante varios años y que la experiencia nos ha dictado son de fácil consulta, la mayoría en lengua castellana, y en definitiva, una base desde la cual poder partir para obtener un mayor aprovechamiento de cada asignatura. Para su más fácil comprensión, hemos creído conveniente agruparlas por materias, y en ningún caso se deberan interpretar como "temas agotados". Día a día v cada año con mayor profusión, se publican estudios y experiencias en varios idiomas que poco a poco van mejorando los tratamientos, cara a la ineralterabilidad en el tiempo de la ingente herencia material que las excavaciones arqueológicas van sacando a la luz.

Por otra parte la bibliografía es un instrumento indispensable a la hora de realizar cualquier tipo de investigación, faceta esta última de la que no estamos ni mínimamente sobrados, y a la que adjudicaríamos una importancia relevante.

El índice de los temas a desarrollar, es como sigue:

- Cerámica
- Vidrio
- Metales
- Hueso y marfilMadera empapada
- Piedra y monumentos
- Mosaico
- Pintura mural
- Moldeados y reproducciones
- Tecnologías
- Química
- Criterios
- La ciencia al servicio de la conservación
- Museos
- Generales

- INDICE -

# Cerámica y Vidrio:

André, J.M.: RESTAURACION DE LA CERA-MIQUE ET DU VERRE. Colección: "Découvrir, Restaures, Conserver. Edita: Office du libre (fribourg) y Société Française du livre (París). Biena - 1976

Delcriox, G. y Tortel, C.: CONTRIBUTION A L'ELABORATION D'UNE METHODOLOGIE DE LA SAUVEGARDE DES BIENS CULTU-RELS. Ed: Centre National de la Recherche Scientifique. Paris - 1973 pp. 35 y ss.

Fitz Maurice, J.: LOS CONSERVADORES DE

OBRAS DE ARTE. Ed: Centro de Información para Médicos, S.A. Madrid - 1977 Meseguer, J.S.: LA CONSERVACION DE LA

CERÁMICA; METODOS Y TECNICAS, en "Miscelánea en conmemoración del XXV aniversario de los cursos de Ampurias" (obra colectiva). Ed: Excma. Diputación Provincial de Barcelona. Barcelona - 1974 pp. 329 - 337 Plenderleith, H.J.: LA CONSERVACION DE ANTIGUEDADES Y OBRAS DE ARTE. Ed: I.C.R.O.A. Madrid - 1967 pp. 375 y ss.

### Metales:

Delcriox, G. v Tortel, C.: CONTRIBUTION A L'ELABORATION... pág. 33 y ss. Frnace - Lanord, A.: MÉTAUX ANCIENS. STRUCTURE ET CARACTERISTIQUES. FI-CHES TECHNIQUES. Ed: I.C.R.O.M. Roma Fitz Maurice, J.: Los conservadores...pág. 51 y ss. Hubner, H.P.: LA PESTE DE L' ETAIN. Col: "Museion", nºs 27 - 28, Vols. III - IV. Ed: Oficina Internacional de Museos. Paris - 1934 pp. 237 - 241 Lebel, P.: CORROSION ET CONSERVATION DES BRONCES ARCHEOLOGIQUES.

"Revye Archéologique de 1 Est et du Centre -Est", No III - 3. Ed: C.N.R.S. Dijon - 1952 pp. 175 - 177

Muller, D., Derion, B. Y Roussot, A.: L' ART DU METAL EN AQUITAINE DES ORIGINES AU VIIe SIECLE. RESTAURATION ET CONS-SERVATION. Ed: Musée d' Aquitaine. Burdeos - 1980

Noca, H.: DE LA CONSERVATION DES OBJETS EN METAL PRECIEUX. Col: "Museion", nº 15 III. Ed: O.I.M. Paris - 1931 pp. 58 - 60 Plenderleith, H.J. y Organ, R.M.: LA CORROSION Y CONSERVACION DE OBJETOS DE MUSEO DE ESTAÑO. Col: "Studies in Conservation", nº 2 - I. Ed: I.I.C. Londres - 1953 pp.63 - 72 Plenderleith, H.J.: LA CONSERVACION DE AN-TIGUEDADES...pág. 209 y ss.

Robinson, W.S.: THE CORROSION AND PRE-SERVATION OF ANCIEN METALS FROM MARINE SITES. Col: "Nautical Archaeology", nº 3 - II. Ed: Council for Nautical Archaeolgy by Academic Press. Cambridge - 1982 pp. 221-232 Sana Ullah, M.: LA CONSERVATION D'OBJETS EN CUIVRE DETERIORES PAR UNE AM-BIANCE SALINE. Col: "Mouseion", nº 25 - 26. Ed: O.I.M. Paris - 1934

# Hueso y marfil:

Baud, A.: LA TAPHONOMIE. LA TRANSFOR-MATION DES OS APRES LA MORT. Col: "Histoire et Archeologie. Les Dossiers", nº 66. Ed: Archéologia S.A. Dijon - 1982 pp. 33 - 35 Delcroix, G. y Tortel, C.: CONTRIBUTION A L 'ELABORATION...pág. 53 y ss. Plenderleith, H.J.: LA CONSERVACION DE ANTIGUEDADES ... pág. 164 y ss. Gómez Moreno, M. y Vázquez de Parga, L.: 1961

EN TORNO AL CRUCIFIJO DE LOS REYES Lal Gauri, K.: LA PROTECCION DE LA PIEDRA. FERNANDO Y SANCHA. Col: "informes y Col: "Investigación y Ciencia", nº 23. Ed: Prensa trabajos", nº 3. Ed: I.C.R.O.A. Madrid - 1965 Científica, S.A. Barcelona - 1978 pp. 78 - 85

Werner, A.E.: LA CONSERVACION DEL CUE- Plenderleith, H.J.: LA CONSERVACION DE RO, LA MADERA' EL HUESO, EL MARFIL ANTIGUEDADES... pág. 337 - 374. Y LOS MATERIALES DE ARCHIVO, en "La Plenderleith, H.J.: PROBLEMAS QUE PLANTEA XI. Ed: U.N.E.S.C.O. París - 1979 (2ª edición) Paris - 1979 (2ª edición) pp. 281 - 307

# Madera empapada:

Amoignon, M.J.: LA LYOPHILISATION. Col:

chéología S.A.Dijon - 1983 pp.72 - 78 Bouis, J.: LA CONSERVATION DES BOIS ANTIQUES GORGES D' eau. Col: "Cahiers Archéologie Subaquatique", nº 2. Fréjus -1973 pp. 207 - 217 Detanger, B. et alii,: APPLICATION DE TECH-NIQUES DE POLYMERISATION AU TRAITE-MENT DES BOIS GERGES D' EAU. Col: "Cahiers d' Archéologie Subaquatique'', nº 3. Ed: C.N.R.S. Fréjus - 1974 pp. 177 - 183 Nieto Prieto, F.J.: INTRODUCCION A LA AR-QUEOLOGIA SUBACUATICA. Col: "Orígens", nº 2. Ed: Universidad de Lieja. Lieja - 1980 Torres, L. y Vega, C.: TRATAMIENTO DE MA-DERA HUMEDA: ESTUDIO COMPARATIVO DE DOS METODOS. Col: "Tecnología", nº 3. Ed: Dpto. de Prehistoria. Instituto Nacional de Antropología e Historia, Mexico - 1970

# Piedra v Monumentos:

Amorós Monsonís, J.: APROXIMACION A UNA TEORIA DE LA RESTAURACION MONU-MENTAL, en "Miscelánea en conmemoración del XXV aniversario de los cursos de Ampurias" (obra colectiva). Ed: Instituto de Prehistoria y Arqueología de la Excma. Diputación Provincial de Barcelona, Barcelona - 1974 pp. 63 - 68 Cabrera Garrido, J.Ma.: LA CONSERVACION DE LA PIEDRA EN NUESTROS MONUMEN-TOS. Col: "Informes y Trabajos", nº 11. Ed: I.C.R.O.A. Madrid - 1970

Cabrera Garrido, J. Mª.: ALTERACION Y CON-SERVACION DE LOS MATERIALES PETREOS EN LOS MONUMENTOS HISTORICOS. Col: "Cuadernos de Prehistoria", nº 2. Ed: Dpto. de Prehistoria y Arquelogía de la Universidad Autónoma de Madrid. Madrid - 1975 pp. 55 - 74 Cabrera Garrido, J. Ma .: CAUSAS DE ALTERA-CION Y METODOS DE CONSERVACION APLI-CABLES A LOS MONUMENTOS HECHOS CON PIEDRA. Col: "Materiales de Construcción". nº 174. Ed: Instituto Eduardo Torroja de la Construcción y del Cemento, Madrid - 1979 pp. 1 - 38

Delcroix, G. y Tortel, C.: CONTRIBUCION A L'ELABORATION...pag. 38 y ss.

Inniguez Herrero, J.: ALTERACION DE CALIZAS Y ARENISCAS COMO MATERIALES DE CONS-TRUCCION. Ed: Ministerio de Educación Nacional. Dirección General de Bellas Artes. Madrid -

conservación de los bienes culturales" (obra LA PRESERVACION DE MONUMENTOS, Col: colectiva). Col: ''Museos y Monumentos'', nº ''Museos y Monumentos'', nº XI. Ed: U.N.E.S.C.O.

> .: PARA SALVAR UN DOMEN. Col: "Aspects", no 3. Ed: Ciba - Geigy, S.A. Barcelona - 1977 pp. 11

LA CONSERVAZIONE DFI "Prehistoire et Archéologie". nº 182. Ed: Ar- MONUMENTI. Actas del Primer Curso de Información ASSIRCCO (Perugia - 1979). Ed: Ediciones Kappa, Roma

#### Mosaico

Dupage, J.M.: LE SAUVETAGE ET LA RESTAU-RATION DES MOSAIQUES ET ENDUIT PEINTS. Col: "Archéologia", nº 122. Ed: Archéologia, S.A. Dijon - 1978 pp. 191 - 195

.: Actas del Primer Symposiun Internacional sobre la Conservación de Mosaicos (Roma - 1977). I.— Conservación y Degradación. Roma - 1978

:: PAVIMENTOS DE MOSAICO SALVADOS CON LA AYUDA DE ARALDIT. Col: "Aspects", nº 1. Ed: Ciba - Geigy, S.A. Barcelona - 1979 pp. 5 - 6

# Pintura Mural

Arquillo, F.: RESTAURACION DE PINTURAS AL FRESCO. Col: "Ara", nºs 45 - 46. Ed: Movimiento del Arte Sacro. Madrid - 1975

pp. 127 - 132

Mora, L., Mora, P. y Philippot, P.: LE NETTO-YAGE DES PEINTURES MURALES. Col: "Bulletin", no XV. Ed: I.R.P.A. Bruselas - 1975

pp. 240 - 265

Mora, P., Mora, L. Y philippot, P.: LA CONSER-VATION DES PEINTURES MURALES. Ed: Editrice Compositori. Centre International d' Etudes pour la Conservation et la Restauration des Biens Culturels. Boloña - 1977 Philippot, P. y Mora, P.: LA CONSERVACION DE PINTURAS MURALES. Col: "Museos y

DE PINTURAS MURALES. Col: "Museos y Monumentos", nº XI. Ed: U.N.E.S.C.O. Paris 1979 (2ª edición) pp. 181 - 202

# Moldeados y Reproducciones:

Beyries, S.: ETUDE DE TRACES D' UTILISA-TION SUR DES EMPREINTES EN LATEX. Col: "Bulletin de la Société Prehistorique Francaise", nº 78/7. París - 1981 pp. 198 - 199 Brezillon, M.: APPLICATIONS ARCHEOLO-GIQUES DU MOULAGE AU LATEX. Co: "Bulletin de la Société Prehistorique Française" nº 62 - 63/3, Paris - 1965 - 66 pp.CIX - CXI Crespo, C .: LAS RESINAS SINTETICAS EN LA REPRODUCCION DE SELLOS DOCUMENTA-LES. Col: "Asoects", no 2. Ed: Ciba - Geigy, S.A. Barcelona - 1981 pp. 17 - 18 pp. 17 - 18 Dinh, T.H., Soulier, P., Girard, M., Humbert, R., Karlin, C., Pejouan, A. y Savy, P.: TECHNI-QUES DE MOULAGES APPLIQUEES A L' AR-CHEOLOGIE. Col: "Cahiers du Centre de Recherches Préhistoriques", I - 5. Ed: Universidad de París. París - 1976 pp.75 - 102 Martín, Y.: TECHNIQUE DE MOULAGE DE GRAVURES RUPESTRES. Col: "Bulletín de la Société Prehistorique Francaise", nº 71. París - 1974 pp. 146 - 148 Nimmo, B.A.F. y Prescott, A.G.: MOLDEO, VACIADO Y GALVANOPLASTIA. Col: "Museos y Monumentos", nº XI. Ed: U.N.E.S.C.O. Paris - 1979 (2ª edición) Querol, Ma. A., Martiño, A., Piño, J. y Sande, F.: MOLDES DE GOMA LIQUIDA(LATEX PRE-

VULCANIZADO) APLICADOS AL ESTUDIO DE LOS GRAVADOS RUPESTRES, en "Actas de las Primeras Jornadas de Metodología Aplicada de las Ciencias Historicas" - I (varios autores). Ed: Universidad de Santiago y Museo de Pontevedra. Santiago de Compostela - 1975 pp. 121 - 124

# Tecnologias:

Doerner, M.: LOS MATERIALES DE PINTURA Y SU EMPLEO EN EL ARTE. Ed: Editorial Reverté, S.A. Barcelona - 1982 (4ª edición)
González Pena, Mª.L.: VIDRIOS ESPAÑOLES. Cole: "Artes del Tiempo y del Espacio", nº 17. Ed: Editoral Nacional. Madrid - 1984 Varela, A.: NOCIONES FISICO - QUIMICAS DE LA CERAMICA DE LAS ARCILLAS. Col: "Cuadernos del Seminario de Estudios Cerámicos de Sargadelos", nº 1. Ed: Ediciones Castro. La Coruña - 1972 Varios.: LAS TECNICAS ARTISTICAS. Col: "Manuales de Arte Cátedra". Ed: Editorial Cátedra, S.A. Madrid - 1980 Varios.: GUIA COMPLETA DE ESCULTURA, MODELADO Y CERAMICA. TECNICAS Y MATERIALES. Ed: Hermann Blume. Madrid 1985

## Química:

Cavanillas, J. Ma.: NOMENCLATURA Y FOR-MULACION QUIMICAS. Ed: Editorial Dossat, S.A. Madrid - 1980
Clydesdale, A.: CHEMICALS IN CONSERVATION: A GUIDE TO POSSIBLE HAZARDS AND SAFE USE. Edimburgo - 1982
Cuadrenys Obea, J.: FORMULACION Y NOMENCLATURA. I. - QUIMICA INORGANICA. Ed: Editorial Teide. Barcelona - 1983 (20° a edición)
Cuadrenys Obea, J.: FORMULACION Y NOmenCLATURA.II. - QUIMICA ORGANICA.Ed: Editorial Omega, S.A. Barcelona - 1975
Rompp, H.: QUIMICA DE LOS METALES. Ed: Ediciones A.R.S. Barcelona - 1944
Torraca, G.: SOLUDIBILIDAD Y DISOLVENTES EN LOS PROBLEMAS DE CONSERVA-CION. Ed: I.C.C.R.O.M. Roma - 1981

### Criterios:

Edizioni di Storia e Letteratura. Roma - 1963
Cama Villafranca, J.: L'A OBLIGACION DE
CONSERVAR.Col: "Boletín Informativo", nº 2.
Ed: CEDOCLA (Churubusco). Mexico - 1973
pp. 1 - 3
Cama Villafranca,J.: CONSIDERACIONES SOBRE LA INTEGRIDAD DE LAS OBRAS DE
ARTE. Col: "Boletín Informativo", nº 3. Ed:
CEDOCLA (Churubusco). Mexico 1973 pp.1 4
Cama Villafranca,J.: LA NECESIDAD DE UNA
NUEVA POLITICA EN LA RESTAURACION
ARQUEOLOGICA. Col: "Boletín Informativo",
nº 5. Ed: CEDOCLA (Churubusco). Mexico - 1974
pp. I - 4
Daifuku, H.: LA IMPORTANCIA DE LOS BIE-

Brandi, C.: TEORIA DEL RESTAURO. Ed:

NES CULTURALES. Col: "Museos y Monu-

mentos", nº XI. Ed: U.N.E.S.C.O. Paris - 1979 (2ª edición) pp. 21 - 29 Díaz Martos, A.: LOS VALORES ESTETICOS EN LA LIMPIEZA DE LAS OBRAS DE ARTE. NOTAS PARA LA FORMACION DE UN CRI-TERIO. Col: "Actas del Primer Congreso de Conservación de Bienes Culturales". Ed: I.C.R.O.A. Madrid - s/f Feilden, B.M.: LOS PRINCIPIOS DE LA CON-SERVACION. Col: "El Correo de la Unesco" Ed: U.N.E.S.C.O. Paris - 1981 (Marzo) pp.27 - 28 Jorba, A.: PRESENVACIO I RESTAURACIO DEL PATRIMONI ARTISTIC I DELS BENS CULTURALS. Col: "Ciencia", nº 19/2. Barcelona - 1982 pp. 22 - 27 Pérez - Moreiras, Mª, J.: CURSO DE UNIVER-SIDAD MENENDEZ PELAYO DE SANTANDER SOBRE "LA RESTAURACION DE BIENES CULTURALES". Col: "Boletín Informativo", nº 6. Ed: Asociación Nacional de Conservadotes Técnicos de Bienes Culturales, Madrid - 1983 pp. 7 - 9

## La Ciencia al Servicio de la Conservación:

Azcorra Pereda, R.: LA APLICACION DE LOS RAYOS X EN LA INVESTIGACION DE LAS OBRAS DE ARTE. Col: Boletín Informativo" nº 31. Ed: Igualatorio Médico - Quirúrgico de pp. 26 - 32 Bilbao. Bilbao - 1982 Foramitti, H.: LA PHOTOGRAMMETRIE AU SERVICE DES CONSERVATEURS. Ed: Centre Internacional d' ETUDES POUR LA CONSER-VATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS, Roma - 1973 Fitz Maurice, J.: LOS CONSERVADORES ... pág. 23 - 37 Hours, M.: LA CIENCIA AL SERVICIO DEL ARTE. Col: "El Correo de la Unesco", Ed: U.N.E.S.C.O. París - 1981 (Marzo) pp.5 - 21 Sánchez Catón, F.J.: AUXILIOS QUE PRESTA LA CIENCIA PARA EL ESTUDIO DE LAS OBRAS DE ARTE, Col: "Boletín de la Comisión Española para el Progreso de las Ciencias". Madrid - 1944 .: LA VIE MYSTERIEUSE DES

CHEFS — D' OEUVRE. LA SCIENCE AU SER-VICE DE L' ART. Ed: Editions de la Réunion des Musées Nationaux. Paris - 1980. .: METODO E SCIENZA. OPE-RATIVITA E RICERCA NEL RESTAURO. Ed: Sansoni Editure. Florencia - 1983

# Museos:

Brommelle, N. S.: ILUMINACION' ACONDI-CIONAMIENTO DEL AIRE, EXPOSICION, AL-MACENAJE, en "La Conservación de los Bienes Culturales" (obra colectiva). Col: "Museos y Monumentos", nº XI. Ed: U.N.E.S.C.O. Paris -1979 (2ª edición) pp. 309 - 320 Coremans, P.: CLIMA Y MICROCLIMA, en "La Conservación de los Bienes Culturales" (obra colectiva). Col: "Museos y Monumentos". nº XI. Ed: U.N.E.S.C.O. Paris - 1979 (2ª edición) pp. 31 - 44
Espinosa, A.: LA ILUMINACION, UNA CAUSA DE DETERIORO. Col: "Boletín Informativo", nº 5. Ed: CEDOCLA (Churubusco). Mexico - 1974 pp. 17 - 21
Fitz Maurice, J.: LOS CONSERVADORES DE OBRAS DE ARTE. Madrid - 1977
Stolow, N.: LA CONSERVATION DES OEUVRES D' ART PENDANT LEUR TRANS-PORT ET LEUR EXPOSITION. Col: "Museos y Monumentos", nº VII. Ed: U.N.E.S.C.O. Paris - 1980

# Generales:

Carter, H.: LA TUMBA DE TUTANKHAMON. Col: "Biblioteca de la Historia", nº 9. Ed: Ediciones Orbis, S.A. Barcelona - 1985 pp.259 - 267 Champion, B.C.: IDENTIFICATION ET CON-SERVATION DES OBJETS PREHISTORIQUES. Col: "Museion", nº 16/IV. Ed: Oficina Internacional de Museos, Paris - 1931 pp. 35 - 48 Díaz Martos, A.: LA RESTAURACION DE LAS OBRAS DE ARTE. Col: "Bellas Artes- 70". nº 6. Ed: Ministerio de Educación y Ciencia. Dirección General de Bellas Artes. Madrid - 1970 pp. 29 - 36 Eudel.P.: LA FALSIFICACION DE ANTIGUE-DADES Y OBJETOS DE ARTE. Ed: Ediciones Centurión. Buenos Aires - 1947 Fitz Maurice, J.: LOS CONSERVADORES DE OBRAS DE ARTE, Madrid - 1977 Hodges. H.W.M.: EQUIPO Y OPERACIONES FUNDAMENTALES, en "La Conservación de los Bienes Culturales" (obra colectiva). Col: "Museos y Monumentos", nº XI. Ed: U.N.E.S.C.O. Paris -1979 (2ª edición) pp. 85 - 97 Marijnissen, R.H.: DEGRADATION, CONSERVA-TION ET RESTAURATION DE L' OEUVRE D'ART. Ed: Editions Arcade. Bruselas - 1967 .: LEGISLACION BASICA DEL PA-TRIMONIO ARTISTICO, ARCHIVOS Y MU-SEOS. Col: "Legislación Básica", nº 3. Ed: Ministerio de Cultura. Madrid - 1980 (2ª edición) .: CONSERVACIO - RESTAURACIO EN ELS MUSEUS DE CATALUNYA. Ed: Departamento de Cultura i Mitjans de Comunicació. Generalitat de Cataluña, Barcelona - 1982 .: LA CONSERVACION. UN DESA-FIO A LA PROFESION. Col: "Museum", nº XXXIV/1 (nº monográfico). Ed: U.N.E.S.C.O. Paris - 1982 LA RESTAURACION ESPAÑA. Col:"Revista de Arqueología ".

Por Carmelo Fernandez l'bañez

47 (nº monográfico). Ed: Zugarto Ediciones, S.A.

Madrid - 1985